

**PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTRÉAL-OUEST**

**PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF MONTREAL WEST**

RÈGLEMENT n° 2015-011

BY-LAW No. 2015-011

**RÈGLEMENT AMENDANT LE
RÈGLEMENT N° 2007-005
RELATIF À LA TARIFICATION**

**BY-LAW AMENDING
BY-LAW No. 2007-005
RELATING TO TARIFFS**

Adopté à la séance tenue le
21 décembre 2015

Adopted at the meeting held on
December 21, 2015

VILLE DE MONTRÉAL-OUEST

RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT N° 2007-005 RELATIF À LA TARIFICATION

À la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Montréal-Ouest tenue au 50 avenue Westminster Sud, Montréal-Ouest, Province de Québec, le 21 décembre 2015 à 20h00.

ATTENDU qu'avis de motion du présent règlement a été donné à la séance spéciale du conseil municipal tenue le 10 décembre 2015;

Le Conseil décrète ce qui suit:

Il est disposé et ordonné que le règlement n° 2007-005 soit amendé comme suit:

1. La section de l'Annexe « A » dudit règlement relative à la sécurité publique est mise à jour comme suit:

- Licence pour chien castré ou stérilisé (non-résidents / non-propriétaires)

- 75,00\$/licence/année

- Licence pour chien non castré ni stérilisé (non-résidents / non-propriétaires)

- 100,00\$/licence/année

Le nombre total de détenteurs de licences non-résidents ou non-propriétaires est limité à 10;

- Remplacement de licence pour chien

- 10,00\$/médaillon ou clé d'accès si perdu(e) ou volé(e)/chaque (non remboursable).

TOWN OF MONTREAL WEST

BY-LAW AMENDING BY-LAW No. 2007-005 RELATING TO TARIFFS

At the regular meeting of the Municipal Council of the Town of Montreal West held at 50 Westminster Avenue South, Montreal West, Province of Quebec, on December 21, 2015 at 8:00 p.m.

WHEREAS a notice of motion of this by-law was given at a special meeting of the Municipal Council held on December 10, 2015;

The Council decrees the following:

It is enacted and ordained that By-Law No. 2007-005 be amended as follows:

1. Appendix "A" of said by-law under the public security section shall be modified by updating what follows:

- License for neutered or spayed dog (non-resident / non-owner)

- \$75.00/license/year

- License for non-neutered or non-spayed dog (non-resident / non-owner)

- \$100.00/license/year

The total number of license holders who are either non-resident or non-owners is limited to 10;

- License replacement for dog

- \$10.00/tag or access key if lost or stolen/each (no reimbursement).

2. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

2. This By-Law shall come into force according to the law.

(S) Beny Masella, Maire

(S) Beny Masella, Mayor

(S) Claude Gilbert, Greffier

(S) Claude Gilbert, Town Clerk